

Delivery Note

Kendrion Automotive (Siblu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Siblu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	475030	Aug 8, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 685386
Delivery Date Aug 17, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 515771

1032/1852
1012155/302

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

27250

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	21 / 4 550004616901		400.00 562435-**-1	pcs

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

31 AGO 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 312.11
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Siblu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Siblu

Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-sblu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Siblu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC:DEUTDE33XXX
IBAN(EUR):DE9520070000058392200
Account058392200 Sort Code:20070000

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL

SCRISOARE DE TRANSPORT
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE

1 Expeditor (denumire, adresa, țara)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
ADRESA: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2
Registru Comertului: J32/513/1998
CUI (CF): RO 10949666
Cont: BRD GSG Fillala Sibiu
IBAN RON: RO85 BRDE 3305 V021 6653 3300

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)
12:00 / 13:00
AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMÂNIA

2 Destinatar (nume, adresa, țara)
Consigner (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)
MAGNĂ PTȘPAȘIU
VIA DE CIOCĂRLIEI
GT-70026-MODUGNO (BA)
20026-MODUGNO (BA)
GT-70026

3 Locul descărcării (loc, țara)
Place of delivery of goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
MAGNĂ PTȘPAȘIU
VIA DE CIOCĂRLIEI
20026-MODUGNO (BA)
GT-70026

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul încărcării (loc, țara, data)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
SIBIU
ROMÂNIA
17.08.2022

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Carrier's reservation and observations
Réserves et observations du transporteur
AUTO NR.: **AB 35 CYK**
SEMIREMORCĂ NR.: **AB 92 CYK**
CONDUCĂTOR AUTO 1: **Ionel Adon**
CONDUCĂTOR AUTO 2:

5 Documente anexate
Documents attached
Documents annexés
Alta M. 62501 1021/026/22/020
029/03/03/22/195023

6	7	8	9	10	11	12
Mărci și numere Marks and non Marques et numéros	Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	Număr statistic Statistical number No statistique	Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³
22-007046	1618				31104	3

Clasa (ADR*)
Classe
La classe

13 Instrucțiunile expeditorului
Sender's instructions
Instructions de l'expéditeur
22-007009

19 Convenții speciale
Special agreements
Conventions particulières

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage /
Prescriptions d'affranchissement
 Franco / Carriage paid / Plata la expediere
 Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

20	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire
Plata prin To be paid by A payer par			
Prețul transportului Carriage charges Prix de transport			
Sold/Balance/Solde			
Taxe suplimentare Supplem charges Supplements			
Alte taxe Other changes Frais accessoires			
Total			

21 Stabilit în
Established in
Etablie à
data
on
le
17.08.2022

15 Suma de plată/Cash on delivery
Ramboursement
KUENNE INAGEL S.R.L.
Via dei Ciulamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22
RO 10949666
J32/513/1998
KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL
Semnătura și stampila expeditorului
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23
AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMÂNIA
Semnătura și stampila transportatorului
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

24
Recepția mărfii
Place
Marchandises reçues
Data
On
31 AUG 2022
"Rico... con...
Semnătura și stampila destinatarului
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

Rubrica încadrată cu linii groase trebuie completată de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Inclusiv și
Including and
Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica rotundă, cifra și litera
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique circulaire, la classe, le chiffre et la lettre